



## نصائح للوالدين

الإستمرار بإستخدام لغة طفلكم الأولى يسمح له بتنمية المعرفة والمصطلحات عن العالم المناسبين لعمره بدون الحاجة إلى الإنتظار حتى يتعلم لغة إنجليزية كافية للمشاركة بتلك الموضوعات.

هناك بحوث أساسية تشير إلى أن طالبي العلم الذين لديهم أسس قوية في لغتهم أو لهجتهم الأولى من المرجح أن يتعلموا الإنجليزية بسرعة أكثر ويحققوا نجاحًا أكبر في المدرسة. من الصعب بناء لغة إضافية إذا كانت أسس اللغة الأولى غير ثابتة وغير مدعومة بينما يجري تعلم اللغة الإضافية. تثبتت ودعم أسس لغة طفلكم الأولى ضروريان لتنمية معرفة ومهارات لغته الإنجليزية بنجاح.

### مساعدة طفلي في المدرسة

إذا كان طفلكم لا يزال في طور تعلم الكلام والقراءة والكتابة بالإنجليزية، يعتبر دارسًا للإنجليزية كلغة أو لهجة إضافية (EAL/D) ويعطى دعمًا إضافيًا لمساعدته على التعلم.

جميع التلاميذ في المدارس الأسترالية يدرسون محتوى [المنهج الأسترالي](#).

لأن طفلكم يدرس اللغة الإنجليزية في نفس الوقت بينما هو/هي يدرس محتويات جديدة، يتم تعديل واجبات التعلم لاستيعاب مستوى كفاءته باللغة الإنجليزية. بينما يتعلم أكثر اللغة الإنجليزية، يتغير نوع الدعم الذي يتلقاه.

### الواجبات المنزلية

لكل مدرسة سياستها الخاصة في الواجبات المنزلية. تعطي الواجبات المنزلية للتلاميذ فرص ترسيخ ما تعلموه في الصف، وتنمية عادات الدراسة الجيدة وإشراك أفراد الأسرة في تعلمهم. إذا كان طفلكم لا يفهم واجباته المنزلية، عليكم التحدث إلى مدرس الصف عن ذلك.

إن قراءة الكتب في المنزل للتسلية والمتعة هو نشاط للواجبات المنزلية جيد جدًا. يمكنكم القراءة لطفلكم، أو مع طفلكم، أو يمكن أن يقرأ بنفسه. قد تكون الكتب بالإنجليزية أو بلغة منزلكم ويمكن استعارتها مجانًا من مكتبة المدرسة أو مكتبة البلدية المحلية.

يلعب الوالدان دورًا مهمًا جدًا في دعم تعلم التلميذ. تبين الدراسات دائمًا أن أداء التلاميذ في المدرسة أفضل إذا شارك والداهم في تعليمهم. ليس عليكم إتقان الإنجليزية لمساعدة ودعم طفلكم في المدرسة.

### مساعدة طفلي لتعلم الإنجليزية

كوالدين، تُشجعان بشدة على دعم طفلكم لتعلم الإنجليزية عن طريق:

- القراءة لطفلكم بصورة منتظمة بلغتكم الأصلية و/أو بالإنجليزية
- تشجيع طفلكم على تنمية الاستخدام الفعّال للغتكم الأصلية والمحافظة عليها
- أن تصبحوا متآلفين مع [المنهج الأسترالي \(Australian Curriculum\)](#) وما يتوقع من طفلكم تعلمه في المدرسة
- إشراك طفلكم في الحديث عن خبرته في المدرسة
- الحديث مع معلّم طفلكم أو الموظف المناسب كلما كان لديكم أسئلة أو هواجس حول برنامج التعليم أو تقدم طفلكم
- حضور المقابلات بين الوالدين والمعلّمين.

عند زيارة مدرسة طفلكم، يمكنكم الحصول على موعد للتحدث إلى المدرسين عن طريق مكتب الإستقبال في المدرسة. إذا لم تكن الإنجليزية لغتكم الأولى وترتاحون أكثر لدى التحدث بلغتكم الأصلية، يمكنكم الطلب من أحد أفراد العائلة أو صديق مرافقتكم إلى المدرسة ومساعدتكم على التواصل مع العاملين في المدرسة. بدلاً من ذلك، يمكنكم الطلب من المدرسة تأمين مترجم فوري من خلال [خدمة الترجمة الخطية والفورية](#). تقدم هذه الخدمة مجانًا.

### استخدام لغتكم الأصلية

من المهم كوالدين الاستمرار في استخدام لغة الأسرة الأصلية في المنزل.

إن لغة الطفل الأولى أو لهجته مرتبطة بشكل وثيق بهويته. تشجيع تنمية لغة طفلكم الأولى بشكل مستمر يسهل الانتقال الإجتماعي والعاطفي الذي يحصل عندما ينتقل إلى أجواء تعليمية جديدة.